

**GEMEINDE SEXTEN**  
AUTONOME PROVINZ BOZEN



**COMUNE DI SESTO**  
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT  
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**Nr. 449**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA COMUNALE**

**GEGENSTAND:**

**Müllentsorgungsgebühr: Vorläufige Genehmigung für das Jahr 2026**

**OGGETTO:**

**Tariffa per lo smaltimento dei rifiuti: Approvazione provvisoria per l'anno 2026**

Sitzung vom  
17.12.2025

Seduta del

Uhr – Ore  
08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder des Gemeindeausschusses einberufen.  
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.  
Sono presenti:

		A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
<b>SUMMERER THOMAS</b>	Bürgermeister - Sindaco			
<b>INNERKOFER ALFRED</b>	Gemeindereferent - Assessore			
<b>PFEIFHOFER ELISABETH</b>	Gemeindereferentin - Assessora			
<b>SCHUSTER KARIN</b>	Gemeindereferentin - Assessora			
<b>STAUDER FLORIAN</b>	Vize-Bürgermeister - Vicesindaco			

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

**Dr. Sabine Grünbacher**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

**Thomas Summerer**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto su indicato.

A.E. = Abwesend entschuldigt - A.U. = Abwesend unentschuldigt.

A.G. = Assente giustificato - A.I. = Assente ingiustificato.

unverzüglich vollziehbar  
immediatamente eseguibile

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 1, Absatz 527 des Gesetzes vom 27. Dezember 2017, Nr. 205, welcher der Regulierungsbehörde für Energie, Netze und Umwelt (ARERA) unter anderem die Regulierungsaufgaben auf dem Sachgebiet der Erstellung und Aktualisierung des Tarifverfahrens zur Festlegung der Gebühren für den integrierten Abfalldienst und die einzelnen Dienstleistungen zugewiesen hat, die Bewirtschaftungstätigkeiten zur Deckung der Betriebs- und Investitionskosten, einschließlich der Kapitalvergütung, basierend auf der Bewertung effizienter Kosten und dem Verursacherprinzip darstellen;

NACH EINSICHTNAHME in die von ARERA getroffenen Maßnahmen;

Die Regulierungsbehörde für Energie, Netze und Umwelt (ARERA) veröffentlichte am 05. August 2025 die Resolution 397/2025/R/rif, in der die Kriterien für die Anerkennung effizienter Betriebs- und Investitionskosten für den Zeitraum 2026-2029 festgelegt und die Anwendung der Tarifmethode für den integrierten Abfallbewirtschaftungsdienst (MTR-3) durch die Gemeinden ab 2026 vorgesehen sind. Der Beschluss sieht keine Ausnahme für die Autonome Provinz Bozen vor;

Titel n. 1/2025 — DTAC vom 7. November 2025 er-klärt:

Genehmigung der Vorlagen für die Unterlagen zum Tarifvorschlag für den Zeitraum 2026-2029 und der Modalitäten für deren Übermittlung an die Behörde, gemäß Beschluss 397/2025/R/rif, sowie Genehmigung der Vorlagen für den Finanzierungsplan für die Vergabe und weitere operative Präzisierungen;

BERÜCKSICHTIGT, dass der Art. 1, Absatz 683 des Gesetzes vom 27. Dezember 2013, Nr. 147, die Genehmigung der Tarife der für häusliche und nicht häusliche Nutzungen anzuwendenden Gebühr für jedes Kalenderjahr vorsieht, welche in den Komponenten der fixen Quote und der variablen Quote mit Beschluss zu definieren sind, der innerhalb der durch staatliche Vorschriften festgelegte Frist für die Genehmigung des Haushaltsvoranschlags in Übereinstimmung mit dem Finanzplan betreffend den Dienst für dasselbe Jahr zu fassen ist;

## LA GIUNTA COMUNALE

VISTO l'art. 1, comma 527 della Legge 27 dicembre 2017, n. 205, che ha attribuito all'Autorità di Regolazione per Energia, Reti e Ambiente (ARERA), tra l'altro, le funzioni di regolazione in materia di predisposizione ed aggiornamento del metodo tariffario per la determinazione dei corrispettivi del servizio integrato dei rifiuti e dei singoli servizi che costituiscono attività di gestione, a copertura dei costi di esercizio e di investimento, compresa la remunerazione dei capitali, sulla base della valutazione dei costi efficienti e del principio « chi inquina paga »;

VISTI i relativi atti assunti da ARERA;

L'Autorità di Regolazione per Energia, Reti ed Ambiente (ARERA) ha pubblicato in data 05.08.2025 la delibera 397/2025/R/rif, che definisce i criteri di riconoscimento dei costi efficienti di esercizio e di investimento per il periodo 2026-2029 e prevede l'adozione, a partire dal 2026, da parte dei Comuni del Metodo Tariffario per il servizio integrato di gestione dei Rifiuti (MTR-3). La delibera non reca alcuna esenzione per la Provincia Autonoma di Bolzano;

Determina n.1/2025 — DTAC del 7 novembre 2025 recante:

Approvazione degli schemi tipo degli atti costituenti la proposta tariffaria per il periodo 2026-2029 e delle modalità operative per la relativa trasmissione all'Autorità, ai sensi della deliberazione 397/2025/R/rif, nonché approvazione degli schemi tipo di piano economico finanziario di affidamento e ulteriori precisazioni operative;

CONSTATATO che con ciò nel bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2026 devono essere coperte spese di complessivamente € 538.605,92 netti con la relativa tariffa; Considerato che l'art. 1, comma 683 della Legge 27 dicembre 2013, n. 147, prevede l'approvazione da parte del Consiglio Comunale delle tariffe del tributo da applicare alle utenze domestiche e non domestiche per ciascun anno solare, definite nelle componenti della quota fissa e delle quota variabile, con deliberazione da assumere entro il termine fissato da norme statali per l'approva-

zione del bilancio di previsione, in conformità al Piano Finanziario relativo al servizio per l'anno medesimo;

DARAUFGINGEWIESEN, dass gemäß Art. 3, Absatz 5/ quinquies des G.D. Nr. 228/2021, umgewandelt mit Änderungen durch das Gesetz Nr. 15/2022, ab dem Jahr 2022 die Gemeinden, abweichend von Art. 1, Absatz 683 des Gesetzes vom 27. Dezember 2013, Nr. 147, bis zum 30. April eines jeden Jahres die Finanzpläne des Dienstes zur Bewirtschaftung der Hausabfälle, die Tarife und die Verordnungen der TARI und des entsprechenden Tarifs genehmigen können;

NACH DAFÜRHALTEN, die Abfalltarife für das Jahr 2026, unterteilt zwischen häuslichen und nicht häuslichen Nutzungen, in Übereinstimmung mit dem ARERA System festzulegen und zu genehmigen;

DARAUFGINGEWIESEN, dass die Begrenzung des jährlichen Wachstums der Tarifeinnahmen gemäß Art. 4 der Anlage A des Beschlusses ARERA Nr. 397/2025 festgelegt wird;

DARAUFGINGEWIESEN, dass die Gemeinde zudem verpflichtet ist, die von der ARERA vorgeschriebenen Ausgleichskomponenten UR1 zur Deckung der Kosten der Bewirtschaftung der zufällig gefischten Abfälle und der freiwillig eingesammelten Abfälle, UR2 zur Abdeckung der für außergewöhnliche Ereignisse/Naturkatastrophen anerkannten Ermäßigungen und UR3 Sozialbonus einzuheben, welche direkt zu Lasten der Nutzer verrechnet werden müssen;

BERÜCKSICHTIGT, dass der WFP die Grundlage für die Ausarbeitung und Genehmigung der Tarife bildet;

FESTGESTELLT, dass die WFP für den Zeitraum 2026-2029 noch nicht erstellt wurden;

NACH EINSICHTNAHME in den WFP für das Jahr 2025;

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeindefachausschusses Nr. 390 vom 10.12.2024 mit welchem die Müllentsorgungsgebühr für das Jahr 2025 gemäß Wirtschafts- und Finanzplan festgelegt wurde;

PRESO ATTO che, ai sensi dell'art 3 comma 5/quinquies del D.L. n. 228/2021, convertito con modificazioni dalla Legge n. 15/2022, a decorrere dall'anno 2022, i comuni, in deroga all'art. 1, comma 683, della Legge 27 dicembre 2013, n. 147, possono approvare i piani finanziari del servizio di gestione dei rifiuti urbani, le tariffe e i regolamenti della TARI e della tariffa corrispettiva entro il termine del 30 aprile di ciascun anno;

RITENUTO, di determinare ed approvare le tariffe rifiuti relative all'anno 2026, suddivise tra utenze domestiche e utenze non domestiche, in conformità con il sistema ARERA;

RILEVATO che il limite alla crescita annuale delle entrate tariffarie viene determinato dall'art. 4 dell'allegato A, alla deliberazione ARERA n. 397/2025;

DATO ATTO il comune è inoltre obbligato a riscuotere le componenti perequative prescritte dall'ARERA che saranno addebitate direttamente agli utenti UR1 per la copertura dei costi di gestione dei rifiuti accidentalmente pescati e dei rifiuti volontariamente raccolti, UR2 per la copertura delle agevolazioni riconosciute per eventi eccezionali e calamitosi e UR3 bonus sociale;

CONTESTATO che il PEF costituisce la base per l'elaborazione e l'approvazione delle tariffe;

CONTESTATO che il PEF per il periodo 2026-2029 non è stato ancora elaborato;

VISTO il PEF per l'anno 2025;

VISTA la delibera della giunta comunale n. 390 del 10.12.2024 con il quale è stata fissata la tariffa per lo smaltimento dei rifiuti per l'anno 2025 nel senso del Piano finanziario-economico;

NACH EINSICHTNAHME in die Gemeindeverordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle, zuletzt abgeändert mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 34/R/24 vom 25.11.2024;

BERÜCKSICHTIGT, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol", abgegeben wurden;

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes – elektronischer Fingerabdruck  
ezAdbDjMnVIWiH9JCH/dim5cVyN7vSibRkAiXG51/iQ=
- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes – elektronischer Fingerabdruck

nicht erforderlich – non occorrente

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlags;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung dieser Gemeinde;

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

## **BESCHLIEßT DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

einstimmig, ausgedrückt im Sinne des Gesetzes:

1. die für das Jahr 2025 geltenden Tarife für die Bewirtschaftung der Hausabfälle auch für das Jahr 2026 zu beschließen, nachdem die WFP für den Zeitraum 2026-2029 noch nicht er-

VISTO il regolamento comunale per l'applicazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani, modificato da ultimo con delibera del Consiglio Comunale n. 34/C/24 del 25.11.2024;

CONSIDERATO che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente – impronte digitale
- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del servizio finanziario – impronte digitale

VISTO il documento unico di programmazione ;

VISTO il bilancio di previsione;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio;

VISTO lo Statuto di questo Comune;

VISTA la L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

## **LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA**

ad unanimità di voti legalmente espressi:

1. di confermare le tariffe per la gestione dei rifiuti urbani vigenti nell'anno 2025 anche per l'anno 2026 in attesa di approvazione del PEF per il periodo 2026-2029;

stellt wurden;

2. die Tarife für die Bewirtschaftung der Hausabfälle für das Jahr 2026 erst im Frühjahr 2026 definitiv zu beschließen, nachdem die WFP für die Jahre 2026 -2029 aktualisiert/erstellt wurden;
  3. die von der ARERA vorgeschriebenen Ausgleichskomponenten in der gesetzlich vorgeschriebenen Höhe einzuheben;
  4. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;
  5. die mutmaßliche Gesamteinnahme auf den Haushaltsvoranschlag 2026 wie folgt einzuheben: Titel 3, Kategorie 2, Kapitel 30100.02.020121;
  6. den Preis des Biomüllbehälters mit € 6,00 festzulegen;
  7. innerhalb von 30 Tagen ab Genehmigung die Maßnahme dem Amt für Abfallwirtschaft zu übermitteln;
  8. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;
  9. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Sexten im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.
2. di approvare definitivamente le tariffe per la gestione dei rifiuti urbani vigenti per l'anno 2026 nella primavera 2026, non appena saranno aggiornati/ elaborati i PEF per il periodo 2026 - 2029;
  3. di riscuotere le componenti perequative da ARERA nell'ammontare stabilito per legge;
  4. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;
  5. di incassare l'entrata totale presunta sul bilancio di previsione 2026 nel modo seguente: Titolo 3, categoria 2, capitolo 30100.02.020121.
  6. di definire il prezzo del contenitore per l'umido con € 6,00;
  7. di trasmettere il provvedimento entro 30 giorni dall'approvazione all'Ufficio provinciale Gestione rifiuti;
  8. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;
  9. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di Sesto ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Der Vorsitzende  
Il Presidente**

Thomas Summerer

*digital signiertes Dokument / documento firmato digitalmente*

Letto, confermato e sottoscritto:

**Die Gemeindesekretärin  
La Segretaria comunale**

Dr. Sabine Grünbacher

*digital signiertes Dokument / documento firmato digitalmente*

---

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben werden. Außerdem kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, kann der Rekurs im Sinne des Artikels 120 des GvD Nr. 104/2010 innerhalb von 30 Tagen eingebracht werden.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione. Inoltre, è possibile presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni dall'esecutività. Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il ricorso può essere presentato entro 30 giorni ai sensi dell'articolo 120 del D.Lgs. 104/2010.